



Berlitz

French All-in-One



A complete language-learning package

Passionate about Language



French All-in-One

NO part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or means electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Apa Publications.

Contacting the Editors

Every effort has been made to provide accurate information in this publication, but changes are inevitable. The publisher cannot be responsible for any resulting loss, inconvenience or injury. We would appreciate it if readers would call our attention to any errors or outdated information by contacting Berlitz Publishing, 95 Progress Street, Union, NJ 07083, USA. Fax: 1-908-206-1103, email: comments@berlitzbooks.com

All Rights Reserved

© 2003 Berlitz Publishing/APA Publications GmbH & Co. Verlag KG, Singapore Branch, Singapore.

Berlitz Trademark Reg. U.S. Patent Office and other countries.

Marca Registrada. Used under license from Berlitz Investment Corporation

Cover Photo: ©BananaStock Ltd./PunchStock; inset photo © PhotoAlto



Table of Contents

Travel Phrases, CDs 13–14

CD 13

Track 1	<i>Basic expressions</i>	1
Track 2	<i>Numbers</i>	2
Track 3	<i>Time</i>	3
Track 4	<i>Days</i>	3
Track 5	<i>Travel</i>	3
Track 6	<i>Accommodations</i>	5

CD 14

Track 1	<i>Eating out</i>	6
Track 2	<i>Making friends</i>	7
Track 3	<i>Greetings</i>	8
Track 4	<i>Stores and services</i>	8
Track 5	<i>Sightseeing</i>	9
Track 6	<i>Leisure</i>	9
Track 7	<i>Health</i>	10

Berlitz French All-in-One

Travel Phrases: CDs 13–14

[CD13]

Welcome to the Berlitz French audio program. This recording is divided into sections. You'll hear each phrase in English first, then you'll hear it in French slowly, followed by a pause for you to repeat. Then you'll hear the phrase at normal speed again followed by a repetition pause. We've also added realistic dialogues for you to listen to and repeat. OK. Are you ready to learn some French phrases? Then let's begin.

Basic Expressions- Track 1

Yes.	Oui.
No.	Non.
Okay.	D'accord.
Very good.	Très bien.
Please.	S'il vous plaît.
Thank you.	Merci.
You're welcome.	De rien.
Hi!	Salut!
Good morning/afternoon.	Bonjour.
Good evening.	Bonsoir.
Good night.	Bonne nuit.
Good-bye.	Au revoir.
Excuse me!	Excusez-moi!
Sorry!	Désolé(e)!
It was an accident.	Je ne l'ai pas fait exprès.
Don't mention it.	Je vous en prie.
Never mind.	Ça ne fait rien.
Do you speak English?	Parlez-vous anglais?
Does anyone here speak English?	Y a-t-il quelqu'un ici qui parle anglais?
Could you repeat that?	Pourriez-vous répéter ça?
Can you translate this for me?	Pourriez-vous me traduire ça?
I (don't) understand.	Je (ne) comprends (pas).

Dialogue: On the street. Listen first.

Bonjour! Ça va? (Hi. How are you?)

Très bien, merci. Et vous? (Fine, thanks. And you?)

Très bien, merci. (Fine. Thanks.)

Repeat.

Hi! **Bonjour!**

How are you? **Ça va?**

Fine, thanks. **Très bien, merci.**

And you? **Et vous.**

Fine. Thanks. **Très bien, merci.**

Dialogue: At the store. Listen first.

Comment voulez-vous payer? (How would you like to pay?)

En liquide, s'il vous plaît. (Cash, please.)

Repeat.

How would you like to pay? **Comment voulez-vous payer?**

Cash, please. **En liquide, s'il vous plaît.**

Numbers- Track 2

0	zéro
1	un
2	deux
3	trois
4	quatre
5	cinq
6	six
7	sept
8	huit
9	neuf
10	dix
11	onze
12	douze
13	treize
14	quatorze
15	quinze
16	seize
17	dix-sept
18	dix-huit
20	vingt
21	vingt et un
22	vingt-deux
30	trente
31	trente et un
32	trente-deux
40	quarante
50	cinquante
60	soixante
70	soixante-dix
71	soixante et onze
80	quatre-vingts
81	quatre-vingt-un
90	quatre-vingt-dix
100	cent
101	cent un
200	deux cents
1,000	mille
10,000	dix mille
1,000,000	un million

Time- Track 3

Can you tell me the time?	Pouvez-vous me dire l'heure?
It's five past one.	Il est une heure cinq.
It's a quarter past three.	Il est trois heures et quart.
It's half past six.	Il est six heures et demie.
It's a quarter to nine.	Il est neuf heures moins le quart.
It's five to eleven.	Il est onze heures moins cinq.

Days- Track 4

Monday	lundi
Tuesday	mardi
Wednesday	mercredi
Thursday	jeudi
Friday	vendredi
Saturday	samedi
Sunday	dimanche

Travel- Track 5

I'm here on vacation/business.	Je suis ici en vacances/pour affaires.
I'm just passing through.	Je suis en transit.
I'm with a group.	Je suis avec un groupe.
Your ticket, please.	Votre billet s'il vous plaît.
Would you like a window or an aisle seat?	Voulez-vous un siège côté hublot ou côté couloir?
How many pieces of luggage do you have?	Combien de bagages avez-vous?
Did you pack these bags yourself?	Avez-vous fait vos valises vous-même?
Your boarding pass, please.	Votre carte d'embarquement, s'il vous plaît.
Where is currency exchange office?	Où est le bureau de change?
Where is the car rental office?	Où est le bureau de location de voitures?
Is there a bus into town?	Est-ce qu'il y a un bus pour aller en ville?
How do I get to the train station?	Pour aller à la gare?
Is it far?	C'est loin?
Where is the information desk?	Où est le bureau des renseignements?
Where is the ticket office?	Où est le guichet?
Where can I buy a ticket?	Où puis-je acheter un billet?
I'd like a ticket to ...	Je voudrais un billet pour ...
How much is that?	C'est combien?
Is there a discount for senior citizens?	Y a-t-il une réduction pour les personnes âgées?
Do I have to change trains?	Est-ce que je dois changer de train?
It's a direct train.	C'est un train direct.
Could I have a timetable?	Est-ce que je pourrais avoir un horaire?
When is the next train to ...?	À quelle heure est le prochain train pour ...?

Dialogue: In a train station. Listen first.

Un billet pour Lyon, s'il vous plaît. (One ticket to Lyon, please.)

Aller-simple ou aller-retour? (One way or round trip?)

Aller-retour, s'il vous plaît. (Round trip, please.)

Repeat.

A ticket to Lyon, please.
One way or round trip?
Round trip, please.

Un billet pour Lyon, s'il vous plaît.
Aller-simple ou aller-retour?
Aller-retour, s'il vous plaît.

Where is the bus terminal?
When is the next bus to ...?
Does the bus stop at ...?
You need bus number ...
Where can I buy tickets?
A one-way ticket please.
A round trip ticket please.
A booklet of tickets, please.
How much is the fare to ...?
Could you tell me when to get off?
Next stop, please!

Où est la gare routière?
À quelle heure part le prochaine bus pour ...?
Est-ce que le car s'arrête à ...?
Vous devez prendre le bus numéro ...
Où est-ce que je peux acheter des billets?
Un billet aller, s'il vous plaît.
Un billet aller-retour, s'il vous plaît.
Un carnet de billets, s'il vous plaît.
Combien coûte un ticket pour ...?
Pourriez-vous me dire quand il faut descendre?
Prochain arrêt, s'il vous plaît!

Dialogue: At the bus stop. Listen first.

C'est bien le bon bus pour le centre-ville? (Excuse me, is this the bus to downtown?)

Oui, le numéro huit. (Yes, bus number 8.)

Merci. (Thanks.)

De rien. (You're welcome.)

Repeat.

Is this the bus to downtown?

Yes, bus number 8.

Thanks.

You're welcome.

C'est bien le bon bus pour le centre-ville?

Oui, le numéro huit.

Merci.

De rien.

Where's the nearest subway station?

Where can I buy a ticket?

Could I have a map of the subway?

Which line should I take for ...?

Is this the right train for ...?

Where can I get a taxi?

Please take me to the airport.

Please take me to the train station.

Please take me to this address.

How much is that?

Where can I rent a car?

I'd like to rent an automatic.

How much does it cost per day/week?

Is mileage included?

Is insurance included?

Where's the next gas station?

Où est la station de métro la plus proche?

Où est-ce que je peux acheter un ticket?

Est-ce que je pourrais avoir un plan du métro?

Quelle ligne dois-je prendre pour ...?

Est-ce que c'est bien la bonne rame pour ...?

Où est-ce que je peux trouver un taxi?

Emmenez-moi à l'aéroport, s'il vous plaît.

Emmenez-moi à la gare, s'il vous plaît.

Emmenez-moi à cette adresse, s'il vous plaît.

C'est combien?

Où est-ce que je peux louer une voiture?

Je voudrais louer une voiture automatique.

Quel est le tarif par jour/semaine?

Est-ce-que le kilométrage est compris?

Est-ce-que l'assurance est comprise?

Où est la station-service la plus proche?

Dialogue. On the street. Listen first.

La gare, c'est loin d'ici? (Is the train station far from here?)

Non, non. C'est à cinq minutes à pied. (No, no. It's 5 minutes on foot.)

Merci. beaucoup. (Thank you very much.)

De rien. (You're welcome.)

Repeat.

Is the train station far from here?

La gare, c'est loin d'ici?

No, no. It's 5 minutes on foot.

Non, non. C'est à cinq minutes à pied.

Thank you very much.

Merci. beaucoup.

You're welcome.

De rien.

C'est tout droit.

It's straight ahead.

C'est à gauche.

It's on the left.

C'est à droite.

It's on the right.

C'est de l'autre côté de la rue.

It's on the other side of the street.

C'est au coin.

It's on the corner.

C'est après le coin.

It's around the corner.

Accommodations- Track 6

Do you have any vacancies?

Avez-vous des chambres libres?

I'd like a single room.

Je voudrais une chambre à un lit.

I'd like a double room.

Je voudrais une chambre pour deux personnes.

I'd like a room with a shower.

Je voudrais une chambre avec douche.

How much is it per night?

C'est combien par nuit?

Dialogue: At the hotel reception. Listen first.

Avez-vous des chambres libres? (Do you have any vacancies?)

Je regrette. L'hôtel est complet. (I'm sorry, we're full.)

Merci, madame. (Thank you, ma'am.)

Repeat.

Do you have any vacancies? **Avez-vous des chambres libres?**

I'm sorry, we're full.

Je regrette. L'hôtel est complet.

Thank you, ma'am.

Merci, madame.

I have a reservation.

J'ai réservé.

My name is ...

Je m'appelle ...

Is there air conditioning in the room?

Y a-t-il la climatisation dans la chambre?

Is there a TV in the room?

Y a-t-il la télévision dans la chambre?

How much is it per night?

Combien coûte par nuit?

How much is it for bed and breakfast?

Combien coûte pour la chambre et le petit déjeuner?

Does the price include breakfast?

Est-ce que cela comprend le petit déjeuner?

May I see the room?

Puis-je voir la chambre?

That's fine. I'll take it.

C'est bien. Je la prends.

The key to my room, please.

La clé de la chambre, s'il vous plaît.

Could you wake me at 7 please?

Pourriez-vous me réveiller à sept heure, s'il vous plaît?

Can I leave this in the hotel safe?

Puis-je laisser ceci dans le coffre-fort de l'hôtel?

Could I have my things from the safe?

Puis-je prendre mes affaires dans le coffre-fort?

What time do we need to vacate the room?

À quelle heure devons-nous libérer la chambre?

It's been a very enjoyable stay.

J'ai passé un très bon séjour.

May I have my bill, please?

Puis-je avoir ma note, s'il vous plaît?

Can I have an itemized bill?

Est-ce que je peux avoir une note détaillée?

[CD 14]

Eating Out- Track 1

A table for two, please. **Une table pour deux, s'il vous plaît.**
Could we sit outside? **Pouvons-nous nous asseoir dehors?**
Could we sit by the window? **Pouvons-nous nous asseoir près de la fenêtre?**

Dialogue: In a restaurant. Listen first.

Une table pour deux, s'il vous plaît. (A table for two, please.)

Fumeur ou non-fumeur? (Smoking or non-smoking?)

Non-fumeur. Merci. (Non-smoking. Thank you.)

Repeat.

A table for two, please. **Une table pour deux, s'il vous plaît.**

Smoking or non-smoking? **Fumeur ou non-fumeur?**

Non-smoking. Non-fumeur. **Merci.**

Are you ready to order? **Vous désirez commander?**

Do you have a set menu? **Avez-vous un menu à prix fixe?**

Enjoy your meal. **Bon appétit.**

Dialogue: In a restaurant. Listen first.

Mademoiselle! (Waitress!)

Oui, monsieur. (Yes, sir.)

La carte, s'il vous plaît. (The menu, please.)

Entendu. (Certainly.)

Repeat.

Waitress! **Mademoiselle!**

Yes, sir. **Oui, monsieur.**

The menu, please. **La carte, s'il vous plaît.**

Certainly. **Entendu.**

I'd like a cup of tea. **Je voudrais une tasse de thé.**

I'd like a cup of coffee. **Je voudrais une tasse de café.**

Black coffee. **Café noir.**

Coffee with milk. **Café au lait.**

I'd like a glass of red wine. **Je voudrais un verre de vin rouge.**

Do you have draft beer? **Avez-vous de la bière pression?**

Dialogue: In a café. Listen first.

Deux cafés, s'il vous plaît. (Two coffees, please.)

Et avec ça? (Anything else?)

C'est tout. Merci. (That's all, thanks.)

Repeat.

Two coffees, please. **Deux cafés, s'il vous plaît.**

Anything else? **Et avec ça?**

That's all, thanks. **C'est tout. Merci.**

The check, please.	L'addition, s'il vous plaît.
We'd like to pay separately.	Nous voudrions payer séparément.
It's all together, please.	Tous les repas ensemble, s'il vous plaît.
Can I pay with this credit card?	Puis-je payer avec cette carte de crédit?
Could I have a receipt?	Puis-je avoir un reçu?
That was a very good meal.	C'était un très bon repas.

Dialogue: In a restaurant. Listen first.

L'addition, s'il vous plaît. (The check please.)

Bien sûr. Voilà. (Of course. Here you are.)

Merci. (Thanks.)

Repeat.

The check please.	L'addition, s'il vous plaît.
Of course.	Here you are. Bien sûr. Voilà.
Thanks.	Merci.

Making Friends- Track 2

My name is ...	Je m'appelle ...
Pleased to meet you.	Enchanté.
What's your name?	Comment vous appelez-vous?
How are you?	Comment allez-vous?
Fine, thanks. And you?	Très bien, merci. Et vous [toi]?

Dialogue: At the reception. Listen first.

Je m'appelle Sheryl. (My name is Sheryl.)

Enchanté. Je m'appelle Yves. (Pleased to meet you. My name is Yves.)

Enchanté. (Pleased to meet you.)

Repeat.

My name is Sheryl.	Je m'appelle Sheryl.
Pleased to meet you. My name is Yves.	Enchanté. Je m'appelle Yves.
Pleased to meet you.	Enchanté.

Where do you come from?	D'où venez-vous?
I'm from England.	Je viens d'Angleterre.
I'm from the U.S.	Je viens des États-Unis.
Do you like it here?	Ça vous plaît ici?
What do you do?	Qu'est-ce que vous faites comme travail?
Who do you work for?	Pour qui travaillez-vous ...?
I work for ...	Je travaille pour ...
What are your hobbies?	Quels sont vos hobbies?
I like music.	J'aime la musique.
I'm here on vacation.	Je suis ici en vacances.
I'm here on business trip.	Je suis ici en voyage d'affaires.
Can you suggest places to eat?	Pouvez-vous nous conseiller des endroits pour manger?
Can you suggest places to visit?	Pouvez-vous nous conseiller des endroits à visiter?

Are you enjoying your vacation? **Est-ce que vous profitez bien de vos vacances?**

Greetings- Track 3

Happy birthday! **Bon anniversaire!**
Congratulations! **Félicitations!**
Good luck! **Bonne chance!**
Have a good trip! **Bon voyage!**

Stores and Services- Track 4

How much is that? **C'est combien?**
Where's the bakery? **Où est la boulangerie?**
How do I get there? **Comment puis-je y aller?**
Where's the department store? **Où est la grand magasin?**
The market? **Le marché?**
The shopping mall? **Le centre commercial?**
The supermarket? **Le supermarché?**

Dialogue: In a store. Listen first.

Je peux vous aider? (Can I help you?)

Merci. Je regarde seulement. (Thanks. I'm just browsing.)

Repeat.

Can I help you? **Je peux vous aider?**
Thanks. I'm just browsing. **Merci. Je regarde seulement.**

Where do I pay?	Où dois-je payer?
How much is that?	C'est combien?
Do you accept traveler's checks?	Acceptez-vous les chèques de voyage?
I'll pay by credit card.	Je paie avec une carte de crédit.
Could I have a receipt?	Est-ce que je peux avoir un ticket de caisse?
Where's the nearest currency exchange office?	Où est le bureau de change le plus proche?
I'd like to change some dollars.	Je voudrais changer des dollars.
I want to cash some traveler's checks.	Je voudrais encaisser des chèques de voyage.
What's the exchange rate?	Quel est le taux (de change)?
How much commission do you charge?	Quelle commission prenez-vous?
Do you sell English-language newspapers?	Vendez-vous des journaux en anglais?
I'd like a guidebook of ...	Je voudrais un guide de/sur ...
I'd like a map of the town.	Je voudrais un plan de la ville.
Where's the nearest police station?	Où est le commissariat le plus proche?
Does anyone here speak English?	Est-ce qu'il y a quelqu'un ici qui parle anglais?
I need an English-speaking lawyer.	Il me faut un avocat qui parle anglais.
I need to make a phone call.	Je dois téléphoner à quelqu'un.
I need to contact the Consulate.	Je dois contacter le consulat.
Where is the post office?	Où est le bureau de poste?
What time does the post office open?	À quelle heure ouvre la poste?
What time does the post office close?	À quelle heure ferme la poste?
I'd like a stamp for this postcard, please.	Je voudrais un timbre pour cette carte postale, s'il vous plaît.
I want to send this package by airmail.	Je voudrais envoyer ce paquet par avion.
Please fill out the customs declaration.	Veillez remplir la déclaration de douane, s'il vous plaît.

Can I access the Internet here?

Est-ce que je peux accéder à l'internet ici?

What are the charges per hour?

C'est combien par heure?

Dialogue: In the supermarket. Listen first.

Un Camembert, s'il vous plaît. (A Camembert, please.)

Très bien. Et avec ça? (Certainly. Anything else?)

C'est tout. Merci. (That's all. Thanks.)

Repeat.

A Camembert, please.

Un Camembert, s'il vous plaît.

Certainly. Anything else?

Très bien. Et avec ça?

That's all. Thanks.

C'est tout. Merci.

Sightseeing- Track 5

Can you recommend a sightseeing tour?

Pouvez-vous recommander une visite touristique?

Can you recommend an excursion?

Pouvez-vous recommander une excursion?

How much does the tour cost?

Combien coûte cette excursion?

Is lunch included?

Le déjeuner est-il compris?

Where is the downtown area?

Où est le centre-ville?

Where is the market?

Où est le marché?

Where is the old town?

Où est la vieille ville?

Where is the shopping area?

Où est les rues commerçantes?

Can you show me on the map?

Pouvez-vous me montrer sur la carte?

I'd like a map of this region.

Je voudrais une carte de cette région.

How far is it to ...?

Il y a combien de kilomètres jusqu'à ...?

Can you show me on the map?

Pouvez-vous me montrer sur la carte?

Leisure- Track 6

Do you have a program of events?

Avez-vous un programme des spectacles?

Is there a concert somewhere?

Y a-t-il un concert quelque part?

Where can I get tickets?

Où est-ce que je peux me procurer des billets?

How much are the seats?

Combien coûtent les places?

May I have a program?

Est-ce que je peux avoir un programme?

Dialogue: At the box office. Listen first.

Avez-vous un programme des spectacles? (Do you have a program of events?)

Bien sûr. Voilà. (Of course. Here you are.)

Merci. (Thanks.)

Repeat.

Do you have a program of events?

Avez-vous un programme des spectacles?

Of course. Here you are.

Bien sûr. Voilà.

Thanks.

Merci.

Is there a bar in town?

Est-ce qu'il y a un bar en ville?

Is there a discotheque in town?

Est-ce qu'il y a une discothèque en ville?

What type of music do they play?

Quel genre de musique jouent-ils?

Is there a cover charge?

Faut-il payer pour rentrer?

Is there much snow?

Est-ce qu'il y a beaucoup de neige?

I'd like to rent some ski boots.

Je voudrais louer des chaussures de ski.

I'd like to rent some skis.
A lift pass for a day, please.

**Je voudrais louer des skis.
Un forfait pour une journée s'il vous plaît.**

Health- Track 7

Where can I find a doctor?
Where's there a doctor who speaks English?
It's urgent.

**Où est-ce que je peux trouver un médecin?
Où y a-t-il un médecin qui parle anglais?
C'est urgent.**

Well, we've reached the end of this Berlitz audio guide. Remember that Berlitz has a whole series of phrase books and audio guides in other languages, which may be useful to you in the future. For now, though, good-bye from us and good luck. **Bonne chance!**